



Brüsszel, 2023. október 13.
(OR. en)

13190/23

Intézményközi referenciaszám:
2020/0011(NLE)

SOC 624
EMPL 445
SAN 528
GENDER 184
ANTIDISCRIM 164
FREMP 248
ILO 10

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – A Tanács határozata a tagállamoknak a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Erőszak és Zaklatás Elleni 2019. évi (190. sz.) Egyezményének az Európai Unió érdekében történő megerősítésére való felhatalmazásáról – <i>Elvi megállapodás</i> – <i>Az Európai Parlament egyetértésének kérése</i>

I. BEVEZETÉS

1. A Bizottság 2020. január 22-én benyújtotta a Tanács részére a tagállamoknak a Nemzetközi Munkaügyi Szervezet Erőszak és Zaklatás Elleni 2019. évi (190. sz.) Egyezményének az Európai Unió érdekében történő megerősítésére való felhatalmazásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatot¹.

¹ 5442/20.

2. A munka világában tapasztalható erőszak és zaklatás felszámolásáról szóló 190. sz. egyezményt² (a továbbiakban: a 190. sz. ILO-egyezmény) 2019. június 21-én, a Nemzetközi Munkaügyi Konferencia 108. (centenárium) ülésén fogadták el, és azt a 206. sz. ajánlás³ kísérte. Ez az első olyan nemzetközi jogi eszköz, amely konkrét, világszerte alkalmazandó előírásokat határoz meg a munka világában tapasztalható erőszak és zaklatás kezelésére vonatkozóan.

II. A TANÁCSBAN FOLYÓ MUNKA

3. A szociális kérdésekkel foglalkozó munkacsoport a horvát elnökség alatt három alkalommal vizsgálta meg a javaslatot⁴. Bár a delegációk támogatásukat fejezték ki az egyezménynek a munka világában tapasztalható erőszak és zaklatás elleni küzdelemre irányuló célkitűzései iránt, néhány delegáció kérdéseket vetett fel az Uniónak az egyezmény hatálya alá tartozó területeket érintő hatásköreivel, a tanácsi határozat szükségességével és a tagállamok abból eredő, a 190. sz. ILO-egyezmény megerősítésére vonatkozó kötelezettségével kapcsolatban.
4. Az Állandó Képviselők Bizottsága (a továbbiakban: Coreper [I. rész]) három alkalommal megvitatta a lehetséges további lépéseket⁵, és 2020. december 18-án írásbeli véleményt kért a Tanács Jogi Szolgálatától a 190. sz. ILO-egyezmény megerősítésével kapcsolatos uniós hatáskörök kérdéséről.
5. A Tanács Jogi Szolgálat elemezte az EU-nak a 190. sz. ILO-egyezménnyel kapcsolatos hatásköreit annak érdekében, hogy azonosítsa az egyezmény megerősítésének jogilag megvalósítható módjait.

² [C190. sz. egyezmény – Az Erőszak és Zaklatás Elleni 2019. évi \(190. sz.\) Egyezmény \(ilo.org\)](https://www.ilo.org/dyn/normes/i-conv?set=1&lang=en)

³ [R206. sz. ajánlás – A munkahelyi erőszakról és zaklatásról szóló, 2019. évi \(206. sz.\) ajánlás \(ilo.org\)](https://www.ilo.org/dyn/normes/i-recs/112226)

⁴ A szociális kérdésekkel foglalkozó munkacsoport 2020. február 4-i, 2020. február 18-i és 2020. március 20-i ülése.

⁵ A Coreper (I. rész) 2020. március 11-i (6771/20), 2020. december 9-i (13993/20) és 2020. december 18-i (13995/20) ülése.

6. A megbeszélések ezt követően újraindultak a szociális kérdésekkel foglalkozó munkacsoportban, ahol ismertették a Tanács Jogi Szolgálatának véleményét. Noha több tagállam kifejezte azon szándékát, hogy a lehető leghamarabb megerősíti a 190. sz. ILO-egyezményt, a delegációk többsége nem tudta támogatni a tanácsi határozat tervezetét.
7. A Tanács (EPSCO) 2023. március 13-án véleménycserét tartott⁶ a tagállamoknak az ILO Erőszak és Zaklatás Elleni 2019. évi (190. sz.) Egyezményének a megerősítésére való felhatalmazásáról szóló tanácsi határozatról. A miniszterek támogatták az egyezmény általános célját, és olyan, gyors megoldást sürgettek, amely lehetővé tenné a tagállamok számára az egyezmény megerősítését.
8. E politikai véleménycserét követően a svéd elnökség a Coreper (I. rész, 2023. április 19.) elé terjesztette a tanácsi határozat módosított szövegét⁷. A Coreper próbaszavazást tartott, amely azt mutatta, hogy az elnökség módosított szövegét nem támogatná a javasolt tanácsi határozat elfogadásához szükséges minősített többség, amennyiben arról a Tanács szavazást tartana.
9. A spanyol elnökség – figyelembe véve néhány delegáció aggályait – új, kompromisszumos szövegre irányuló javaslatot dolgozott ki, amelyben többek között a „felhatalmazás”, illetve a „felhatalmazásáról” kifejezés a határozattervezet teljes szövegében „felkérés”-re, illetve „felkéréséről”-re módosul. A Coreper (I. rész) a 2023. július 19-i ülésén megvizsgálta és jóváhagyta az új szöveget⁸, és általános megközelítés elérése céljából továbbította azt a Tanácsnak.
10. A Tanács (AGRI-FISH) 2023. szeptember 18-án megerősítette a szövegre vonatkozó megállapodást, és általános megközelítést⁹ ért el. Bulgária, a Cseh Köztársaság, Dánia, Észtország, Finnország, Magyarország, Lengyelország, Svédország és Szlovákia nem támogatta az általános megközelítést.

⁶ 6685/23.

⁷ 8079/1/23 REV 1.

⁸ 11811/23.

⁹ 12080/23.

11. Ausztria, Bulgária, a Cseh Köztársaság, Litvánia és Magyarország a Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozatot tett¹⁰. Az Európai Bizottság szintén nyilatkozatot tett¹¹.
12. Az általános megközelítés elérését követően a szöveg nyelvészeti ellenőrzésen ment keresztül, és a 13106/23 dokumentumban található.

III. **KONKLÚZIÓ**

13. Felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy hagyja jóvá a határozattervezetnek a 13106/23 dokumentumban foglalt szövegét, és továbbítsa azt a Tanácsnak, hogy:
 - a) érjen el elvi megállapodást a 13106/23 dokumentumban foglalt tanácsi határozattervezetről, valamint
 - b) kérje az Európai Parlament egyetértését e tanácsi határozattervezettel kapcsolatban.

¹⁰ 12080/23 ADD1.

¹¹ 12080/23 ADD2.